联合国 S/PV.6362



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第六三六二次会议

2010年7月20日星期二上午10时举行
纽约

主席:	奥格武夫人	(尼日利亚)
成员:	奥地利	卢特罗蒂先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	乔拉科维奇女士
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	王民先生
	法国	博内先生
	加蓬	奥南加・恩迪亚耶先生
	日本	高须先生
	黎巴嫩	齐亚德女士
	墨西哥	埃列尔先生
	俄罗斯联邦	潘金先生
	土耳其	米夫蒂奥卢先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克・莱尔・格兰特爵士
	美利坚合众国	迪卡洛女士

议程项目

秘书长关于厄立特里亚的报告(S/2010/327)

2010年7月12日安全理事会关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)和第1907(2009)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2010/372)

10-45705 (C)





上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

非洲和平与安全

秘书长关于厄立特里亚的报告(S/2010/327)

2010年7月12日安全理事会关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)号和第1907(2009)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2010/372)

主席(以英语发言)：我谨通知安理会，我收到了吉布提、厄立特里亚和索马里代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条，邀请这些代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，卡德拉·艾哈迈德·哈桑小姐(吉布提)、德斯塔先生(厄立特里亚)和达卡先生(索马里)在安理会议席就座。

主席(以英语发言)：根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第39条，向主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生发出邀请。

没有人反对，就这样决定。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我谨提请安理会成员注意文件S/2010/327，其中载有秘书长关于厄立特里亚的报告；以及文件S/2010/372，其中载有2010年7月12日安全理事会关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)号和第1907(2009)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信。

我还要提请安理会成员注意文件S/2010/291，其中载有2010年6月7日卡塔尔常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信；以及文件S/2010/350，其中载有2010年6月30日厄立特里亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信。

在本次会议上，安理会将听取林恩·帕斯科先生的通报。我现在请他发言。

帕斯科先生(以英语发言)：主席女士，我感谢你让我有机会向安全理事会介绍秘书长按照2009年12月23日第1907(2009)号决议的规定提出的关于厄立特里亚的报告(S/2010/327)。

成员们记得，在上述决议中，安全理事会要求秘书长在180天内报告厄立特里亚遵守决议中有关吉布提和厄立特里亚边界争端规定的情况。决议其他内容涉及索马里，最好由新设立的索马里和厄立特里亚问题监察组介绍。首先让我指出，在准备这次发言和摆在安理会面前的报告过程中，我们征求了吉布提、厄立特里亚和卡塔尔代表的意见。

正如成员们所知，2008年3月，继厄立特里亚在连接吉布提和厄立特里两国事实上的边界的两个地点——杜梅伊拉角和杜梅伊拉岛——部署部队和军事装备后，吉布提和厄立特里亚之间爆发了争端。尽管在边界线准确位置问题上存在不一致的殖民协定，但在两国之间爆发敌对行动之前，杜梅伊拉角和杜梅伊拉岛一直由吉布提管辖。

本时期的最新事态发展是，2010年6月6日，在卡塔尔国的主持下，厄立特里亚和吉布提签署协议，两国在协议中决定通过谈判解决边界冲突。该协议授权卡塔尔国建立一个机制，委派一家国际公司划定吉布提和厄立特里亚两国间共同边界。协议还进一步要求卡塔尔国监测边界和解决战俘与失踪人员问题。

7月9日，卡塔尔国总理写信给秘书长，通知我们，厄立特里亚部队已撤出杜梅伊拉角和杜梅伊拉岛地区，卡塔尔国已部署军事观察员，直到实现最后解决为止，而且双方同意，这一解决将是最终的、具有

约束力的。信中进一步指出，双方部队已于 2010 年 6 月 5 日完成撤离边界和边界地区。卡塔尔国政府截至 2010 年 5 月 31 日在厄立特里亚国部署了一个连，并截至 2010 年 6 月 4 日在吉布提共和国部署了一支一个排规模的部队。卡塔尔政府已向我们证实，两国与卡塔尔部队合作情况良好，卡塔尔部队将继续部署在两国境内，直到两国间争端得到解决为止。

秘书长一直参与处理这一问题，并表示双方和卡塔尔国若有需要，联合国可提供服务。2010 年 6 月 24 日，秘书长收到伊萨亚斯·阿费沃基总统的来信，信中重申厄立特里亚政府对非洲之角地区和平与安全问题，包括对安全理事会第 1907(2009)号决议的立场。

信中指出，厄立特里亚和埃塞俄比亚边界争端没有最终解决，仍然是该地区不稳定的基本原因。信中提及厄立特里亚和埃塞俄比亚边界委员会 2002 年的裁决和执行裁决方面缺乏进展的情况。信中进一步指出，卡塔尔国参与了解决吉布提与厄立特里亚之间所有误解的倡议。

秘书长在给阿费沃基总统的回信中重申，他致力于同总统及其政府就信件中提到的区域挑战开展对话。他还重申，他相信该地区持久和平与稳定要求包括厄立特里亚在内的区域各方开展建设性接触。他还表示，需要采取全面做法，切实处理非洲之角的冲突，包括通过解决埃塞俄比亚和厄立特里亚之间的边界争端。

在结束发言之前，首先，我们要赞扬厄立特里亚和吉布提最近在卡塔尔国的积极调解下就边界问题采取具体步骤。秘书长已表示，如果有关方面提出要求，联合国将提供技术支持。

第二，我们相信，非洲之角国家、政府间发展管理局、非洲联盟和联合国必须共同努力，切实处理包括索马里在内的该地区各种相互联系的冲突以及厄立特里亚与埃塞俄比亚之间的长期边界争端。

最后，在最近于 7 月 1 日任命了索马里和厄立特里亚问题监察组成员之后，我们敦促有关各国和其它方面为监察组工作提供便利。我们期待着监察组就厄立特里亚遵守有关决议规定的情况提交独立报告。

主席(以英语发言)：我感谢帕斯科先生的通报。

我现在请厄立特里亚代表发言。

德斯塔先生(厄立特里亚)(以英语发言)：主席女士，我愿祝贺你就任安全理事会 7 月主席，并愿感谢你和安理会成员给予我国代表团机会，来谈谈它对“非洲和平与安全”议程项目的看法。

我在谈实质问题之前，也要借此机会欢迎秘书长的报告(S/2010/327)，欢迎它反映了本地区最重要的事态发展和我国的一些关切。鉴于厄立特里亚已提出了对秘书长报告内容的看法，我在发言中将只谈三个具体问题，即厄立特里亚－埃塞俄比亚问题、吉布提－厄立特里亚问题和索马里问题。虽然每个问题都不同于其它问题，但它们都因历史和地理而相联。不用说，这种关系远不限于提到的这些国家。

和平解决国家间争端是联合国立足的核心原则之一。在这方面，我愿赞扬秘书长指出必须解决厄埃边界争端，厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会已用和平方式从法律和技术上就该争端得出了定论。然而，委员会的裁决没有得到执行，这继续妨碍了我们对本地区一些严重问题采取集体和共同做法，更不要说它要求厄埃两国人民作出巨大牺牲了。

厄埃问题的核心实际上在于埃塞俄比亚占领厄立特里亚主权领土。这个问题必须按照《联合国宪章》第五十一条和国际法其它有关规定来处理。这种违法行为需要安理会给予紧急关注，而且其处理方式不应有别于类似性质的其它问题。我要坦率地说，过去 8 年来，安全理事会一直拒绝处理埃塞俄比亚违抗厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会 2002 年 4 月 13 日具有约束力的最终划界裁决和 2007 年 11 月的标界决定这个问题。

不应容许埃塞俄比亚继续拒绝履行其义务并继续实施武装、训练、收留和资助厄立特里亚武装分子，以从事破坏厄立特里亚稳定的行为，安全理事会必须对此作出反应并采取行动。必须依照《联合国宪章》的规定，公正、客观地处理和平与安全问题。厄埃问题被列入安全理事会议程已有多年，从 1998 年开始直到安理会通过 2008 年 7 月 30 日的第 1827(2008)号决议，决定结束联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团的任务。

安理会回顾了这一情况，并根据该决议第 6 段决定继续积极处理该问题。我愿再次敦促安全理事会按照《联合国宪章》赋予的授权履行其职责，以确保埃塞俄比亚将其部队从厄立特里亚主权领土撤出。

索马里仍是非洲地区最难以解决的危机。今后的情况可能会继续如此，直至索马里人能够应对当今的挑战，而这要求各方拿出决心，对索马里实现统一和稳定抱有一个共同的愿景。要想使之成为现实，就应当更多强调创造政治空间，让索马里所有关键行为者能够开展有实际意义的和平讨论。厄立特里亚将继续与国际社会合作，寻求在索马里实现可持续和平。正是本着这种精神，厄立特里亚接受了土耳其政府和联合国的盛情邀请，参加了索马里问题伊斯坦布尔会议，以便结束索马里人的痛苦。

厄立特里亚认为国际社会的努力应当以某些原则作为指导。第一，索马里冲突不可能有军事解决办法。第二，持久解决索马里问题的唯一现实前景在于开展包容的政治进程。第三，持久解决索马里问题只能通过由索马里人自己作主和推动的进程来实现。正如伊斯坦布尔会议表明的那样，厄立特里亚将与过渡联邦政府和其它关键行为者接触。厄立特里亚将继续参开展持续的建设性努力，以实现索马里的和平与稳定。

关于吉布提问题，正如秘书长报告指出的那样，厄立特里亚和吉布提政府在卡塔尔埃米尔谢赫哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼殿下主持下签订协议，是一个重要的事态发展。自从吉布提－厄立特里亚问题被提请安全理事会关注以来，厄立特里亚就一直行使克制并选择心平气和地解决该问题，最好是在双边层面或是通过双方都能接受的第三方，同时要考虑到两国的姊妹般关系以及确保次区域和平与稳定的必要性。在这方面，厄立特里亚对卡塔尔进行居中调解，以便在我国与吉布提充分尊重各自领土完整和主权基础上恢复并发展两国睦邻关系感到高兴。

最后，尽管通过把互不相关的问题牵扯在一起，不公正和有选择地将第 1907(2009)号决议强加给了厄立特里亚，但我国代表团依然致力于区域和平与安全。厄立特里亚非常严肃地对待和平与安全问题，它不会气馁，也不会被吓倒而不参加以具体方式促进本区域可持续和平的有意义和有成效的讨论。

鉴于厄立特里亚与吉布提一道在卡塔尔外交努力主导下采取的这些步骤，以及鉴于厄立特里亚对索马里境内和平努力的坚定承诺，我国代表团呼吁安全理事会解除对厄立特里亚实施的制裁制度。

也请允许我表示，我国对乌干达坎帕拉最近发生的爆炸事件深感悲痛。这次爆炸造成包括 6 名厄立特里亚人在内的数名无辜者死亡，并造成多人受伤。

主席(*以英语发言*)：我请吉布提代表发言。

哈桑小姐(吉布提)(*以法语发言*)：请允许我表示，我国代表团祝贺贵国在担任安全理事会主席期间发挥出杰出的领导作用。我还借此机会感谢帕斯科先生的通报，并感谢安全理事会成员给我国代表团机会参加关于非洲和平与安全的本次讨论会。

秘书长的报告(S/2010/327)中描述的事实表明，安理会成员作出的努力和采取的措施，特别是在 2009 年 1 月通过第 1862(2009)号决议和在 2009 年 12 月通过第 1907(2009)号决议，对实地仅在几个月内发生的这些变化起到了非常明显的促进作用。我国政府坚信，若无安理会成员的决心，摆在安理会面前的报告未必会有同样的基调。事实上，自 2008 年厄立特里亚对我国发动突袭战争以来，安理会成员目睹了事态的发展，并可回顾厄立特里亚一直否认冲突的存在。

不可否认，第 1907(2009)号决议的通过对于导致我们今天在这里讨论的局势的旷日持久的进程具有决定意义。我国政府欣见，它向安理会成员一再发出的呼声终于得到理会。

我国政府欢迎报告中所述的实地事态发展，并希望就厄立特里亚两年前制造的边界争端达成一项最终和持久解决办法。我国政府还赞赏并欢迎卡塔尔当局的调解，并随时准备同它们合作，争取和平解决与厄立特里亚的争端。

我国政府相信兄弟的卡塔尔国的领导能力，并坚信它会引导我们找到一个妥善的解决办法。尽管开端令人鼓舞，但摆在我们面前的道路却很长，将要求我们大家在未来数月作出不懈和认真的承诺，因为要讨论的问题非常敏感。正如帕斯科先生指出的那样，这些问题包括战俘、失踪人员和边界划分等。

在结束发言之前，我对秘书长的努力表示欢迎；他不遗余力，不停斡旋。我们希望，未来的事态发展将使他的下一份报告得以保持同样的积极基调。我国一如既往，随时准备为区域和世界和平作出努力。

最后，我要就索马里极端分子在我们的姐妹国家乌干达共和国土地上发动的袭击，向乌干达共和国表示我国政府的最诚挚慰问。

主席(以英语发言)：我的名单上没有其他发言者了。根据安理会先前磋商中达成的谅解，我现在请安理会成员举行非正式磋商，继续我们对这个问题的讨论。

上午 10 时 35 分休会。